

## Koch bedroht Chef mit Messer

**Mengkofen.** (ta) Am Samstagmorgen ist ein Streit zwischen einem Koch und seinem Chef eskaliert. Dabei schlug der Koch auf seinen Chef ein und bedrohte ihn mit einem Messer.

Im Verlauf des Streites schlug der Koch seinem Chef eine Flasche über den Kopf, bedrohte ihn weiter mit einem Küchenmesser und verletzte ihn schließlich mit dem Messer im Gesicht. Das teilte die Polizei mit. Zwei weitere Angestellte des Lokals flüchteten und verständigten die Polizei. Als die Polizeistreife im Lokal eintraf, hatte der Koch das Messer noch in der Hand. Er ließ sich allerdings widerstandslos festnehmen. Zur Ursache für den Streit können laut Polizei noch keine Angaben gemacht werden.

## Tandemvortrag über Grabgestaltung

**Irlbach.** (ta) Über Grab- und Friedhofsgestaltung sowie über Friedhofs- und Bestattungskultur geht es bei einem Tandemvortrag mit Pfarrer Michael Killermann und Kreisfachberater Harald Götz am Donnerstag, 23. Oktober, um 19.30 Uhr im Irlbacher Pfarrheim. Mit Bildern trägt der Gartenexperte aus dem Landratsamt Straubing-Bogen zur Veranschaulichung des Themas bei, während Pfarrer Michael Killermann Einblick in Hintergründe und Wissenswertes rund um Grab und Friedhof gibt. Die Pfarrei Mariä Himmelfahrt sowie der Obst- und Gartenbauverein sind die Veranstalter.

## Kriegsgräbersammlung

**Straßkirchen/Irlbach.** (ta) Die diesjährige Haus- und Straßensammlung für die Deutsche Kriegsgräberfürsorge im Bereich der Verwaltungsgemeinschaft Straßkirchen/Irlbach findet am Dienstag, 21. Oktober, und Mittwoch, 22. Oktober, jeweils nachmittags statt.

## Gemeinderatssitzung

**Irlbach.** (cd) Am Mittwoch, 22. Oktober, findet im Sitzungssaal der Kanzlei Irlbach um 19 Uhr eine Eilsitzung des Gemeinderates Irlbach mit folgender Tagesordnung statt: Es geht um eine Stellungnahme der Gemeinde Irlbach zum Planfeststellungsverfahren „Ausbau der Donau und Verbesserung des Hochwasserschutzes“ sowie um den Beitritt der Gemeinde zum Regionalentwicklungsverein Straubing-Bogen.

## Infos zur Mütterrente

**Feldkirchen.** (ta) SPD-Ortsverein mit überparteilicher Wählergemeinschaft (ÜPWG) veranstaltet am Donnerstag, 23. Oktober, um 19.30 Uhr im Gasthaus Rohrmeier eine Info-Veranstaltung zur „Mütterrente und Rente mit 63“. In jüngster Zeit durchgeführte Veranstaltungen zum am 1. Juli in Kraft getretenen neuen Rentenpaket haben gezeigt, wie wenig darüber in der Bevölkerung bekannt ist. Vor allem die Frauen, die nun – unabhängig vom Alter – einen Rentenanspruch haben können, die bisher keine Rente bekommen, weil sie die Anwartschaft nicht erfüllt haben, wissen hierüber oft gar nichts.

Damit die Betroffenen keine finanziellen Nachteile erleiden, müssen entsprechende Anträge bis spätestens 31. Oktober gestellt werden, so Irene Ilgmeier, die sich bereit erklärt hat, zu diesem Thema zu referieren. Im weiteren Verlauf des Abends informiert Heinz Uekermann über die neusten Erkenntnisse der Wahlfälschungsaffäre in Geiselhöring und die daraus resultierenden Folgen. Die Gesamtbevölkerung ist zu dieser Veranstaltung willkommen.

# Süßes und Herzhaftes

## Oktoberfest der Vereine fand großen Zuspruch

**Martinsbuch.** (ha) Am Sonntag haben die Martinsbucher Vereine bereits ihr achties „MaBu-Oktoberfest“ im Vereinsheim veranstaltet, und wieder einmal waren die Verantwortlichen sehr zufrieden mit der Anzahl der Besucher.

Alle mitwirkenden Martinsbucher Vereine erfüllten dabei ihre verschiedenen Bereiche wieder hervorragend, so dass ab 11.30 Uhr die Gäste zum Mittagstisch mit verschiedenen Oktoberfest-Schmankerln wie Ente, Entenbrust, Rinderbraten, Krustenbraten und Schnittzel verwöhnt wurden und sich am

reichhaltigen Salatbuffet bedienen konnten, so dass um die Mittagszeit die Plätze im Saal und der Gaststube nahezu vollkommen besetzt waren. Auch Kaffee sowie leckere Kuchen und selbst gemachte Torten ließen sich die Besucher nachmittags munden.

Von spätnachmittags bis abends waren dann die deftigen Brotzeit-Gaumenfreuden an der Reihe. Und wie zu erwarten, waren auch hier wieder viele fleißige Hände im Einsatz, um für das leibliche Wohl der zahlreichen Oktoberfest-Besucher bestens zu sorgen.



Sowohl im Saal als auch in der Gaststube herrschte von Mittag bis abends Hochbetrieb beim „MaBu-Oktoberfest“ der Martinsbucher Vereine. (Foto: ha)

## ■ Kulturszene

# „Alles Liebe – oder was?“

## Oberalteich: Steffi Denk begeisterte im Kulturforum

(erö) Die Sängerin Steffi Denk und ihre Band Flexible Friends sind im Kulturforum Bogen/Oberalteich gerngesehene Gäste und besicherten dem veranstaltenden Kultur- und Förderverein wieder ein volles Haus. „Wenn Steffi Denk denkt, denkt sie in Musik, und sie ist immer für Überraschungen und flexible Interpretationen bekannter Songs gut“, so kündigte Vorsitzender Dionys Daller die Künstlerin an. Charmant nahm sie Kontakt zum Publikum auf, plauderte über ihre Arbeit und empfahl „fahren sie heute Abend ruhig mal aus der Haut“. Der erste Song, „I feel lucky“, beschreibt den ganzen Abend, denn so ging es dem Publikum und den mit sichtlicher Freude spielenden Künstlern: Man fühlt sich glücklich, wenn Steffi Denk mit ihren Freunden singt, ungeniert ihr komödiantisches Talent zeigt und mal Französisch, mal Amerikanisch, mal Russisch parliert. Natürlich beherrscht sie auch ein richtig „g’schertes“ Niederbayerisch. Nebenher bringt sie ihre Songs – mal mit viel Herz, mal keck, mal schmelzend, immer voller Hingabe. Steffi Denk ist immer in Bewegung und

bewegt mit ihrer Stimme, unterstützt von den meisterhaften Soli von Martin „Möpl“ Jungmayer (Saxophon), von Norbert Ziegler (Piano und Akkordeon), Markus Fritsch am Bass und Michael „Scotty“ Gottwald am Schlagzeug.

„Alles Liebe – oder was?“ war das Motto des Abends und um Liebe in all ihren Facetten ging es in Songs wie „June in January“, „Morgens bin ich immer müde“ oder dem wunderbaren Lied von Charles Aznavour „Du lässt dich gehn“, diesmal in der Version „Mein Ideal“.

So manche Frau im Saal fühlte sich verstanden. Steffi Denk setzt ihre wunderbar große Stimme gekonnt ein, gefühlvoll und kräftig bis zu expressiv. Ganz überraschend präsentierte sich Steffi Denk auch mit einem alten Schlager von Evelyn Künnecke: Die berühmte Berliner Luft der 30er Jahre wehte durch den Saal. Bis zur letzten Minute hielt Steffi Denk ihre Besucher in Spannung mit einem flexiblen Wechsel der Genres, vergaß nicht das zauberhafte Liebeslied „Forever and ever“ und schloss als letzte Zugabe mit dem zärtlichen „I can see clearly now“.



Steffi Denk und ihre Band Flexible Friends begeisterten im Kulturforum in Oberalteich. (Foto: erö)



Das Große Blasorchester der Musikschule Summer, das über Musiker aus der ganzen Umgebung verfügt, wird von Frank Feulner dirigiert. Am 31. Oktober ist es im HDG in Mallersdorf-Pfaffenberg zu hören. (Foto: eb)

# Konzert des Fördervereins

## Mallersdorf-Pfaffenberg: Blasorchester spielt auf

(eb) Seit Jahren steht der Förderverein „Kreiskrankenhaus Mallersdorf“ mit seinen kulturellen Angeboten im Fokus der Menschen, insbesondere der Musikliebhaber und zum Wohle der Patienten der Klinik Mallersdorf. Während im vergangenen Jahr mal traditionell, mal modern von den Voix-Musikanten, der Sünchinger Stubn-Musi, dem Gred Bänk-Gsangl, dem Akkordeon-Duo N. Haselsteiner/H. Summer und

dem Swing-Quartett aufgespielt und gesungen wurde, wird dieses Jahr das Große Blasorchester der Musikschule Summer, Ergoldsbach, unter der Leitung von Frank Feulner, das Programm gestalten.

Das Konzert findet am Freitag, 31. Oktober, im Haus der Generationen in Mallersdorf-Pfaffenberg bei freiem Eintritt statt. Beginn des Konzerts ist um 19 Uhr, Einlass bereits um 18 Uhr.

# Nostalgischer Rock

## Sünching: Woodstock-Tributeband tritt auf

Am Freitag, 7. November, spielt um 20 Uhr im Saal der Montessorischule Sünching die Woodstock-Tributeband „The Fabulous Freakbrothers“. Einlass ist um 19 Uhr. Die Band um den Multiinstrumentalisten David Mages aus Sünching gibt es bereits seit mehr als 20 Jahren. Die fünf Profimusiker spielen seit den Anfängen anspruchsvolle Rock, Funk- und Soulmusik aus mehreren Jahrzehnten und erweiterten im letzten Jahr ihr Repertoire

um Klassiker des legendären Woodstockfestivals 1969. Dieser Abend verspricht zu einem Leckerbissen für alle nostalgischen Rockmusikfans und Freunde puren Tanzvergnügens zu werden. Um dem Abend ein besonderes Flair zu geben, sind alle Gäste eingeladen, sich im Stil der 70er Jahre zu kleiden. Der Kartenvorverkauf läuft ab sofort bei der Drogerie Hofmann, bei Elektro Völkl sowie bei der Montessorischule. Der Eintritt kostet zehn Euro.



Die „Hasemann Töchter“ gastieren im November in Mitterfels.

# Zwei vogelwilde Hasen

## Mitterfels: „Hasemanns Töchter“ treten auf

(erö) Am Samstag, 8. November, kommen sie nach Mitterfels: Die bekannten „Hasemanns Töchter“, Julia Loibl und Maria Hafner, gastieren auf Einladung des Fördervereins Öffentliche Bücherei in der Aula der Grund- und Mittelschule. Die Volkssängerinnen, die im vorigen Jahr mit dem Kabarettpreis „Kleines Scharfrichterbeil“ ausgezeichnet wurden, werden auch das Mitterfeler Publikum begeistern.

„Zwei bayerische Weltwunder“ titelt der Münchner Merkur, andere Stimmen bescheinigen dem Duo hochmusikalische Komik, bayerischen Soul und eine vielschichtige Volkssängerin. Nicht zu vergessen ihr ungebrochenes Selbstbewusstsein. Auf gut bayerisch gesagt: zwei vogelwilde Hasen. Kartenvorverkauf bei Schreibwaren-Stolz, Telefon 09961/700742. Beginn ist um 20 Uhr, Einlass 19 Uhr.

# Geschichte der Gospelmusik

## Bogenberg: „The Gospel People“ gastieren

(erö) „The Gospel People“ sind eine siebenköpfige Gruppe aus den USA, die eine Show nach Deutschland zaubert, die selbst erfahrene Musikkritiker schwärmen lässt. Am Mittwoch, 14. Januar, gastieren sie um 19.30 Uhr in der Wallfahrtskirche auf dem Bogenberg. Ihre Konzerte sind ein interaktiver Blick auf die Geschichte der Gospelmusik vom traditionellen „Black Gospel“ bis hin zum aktuellen „contemporary“ Gospel, der selbst die Rock- und Popmusik beeinflusst. Das Wort

„Gospel“ ist ursprünglich der altenglische Begriff für das Evangelium. Stimmgewaltig und ausdrucksstark präsentieren TGP bekannteste Gospelhits von Evergreens wie „Amazing Grace“ oder „Oh Happy Day“ bis hin zu weltbekannten Hits wie „Summertime“. Karten gibt es bei der Bogener Zeitung oder beim Straubinger Tagblatt. Karten per Post und weitere Infos gibt es im Internet unter [www.agentur-showtime.de](http://www.agentur-showtime.de) beziehungsweise unter Telefon 09422/805040.